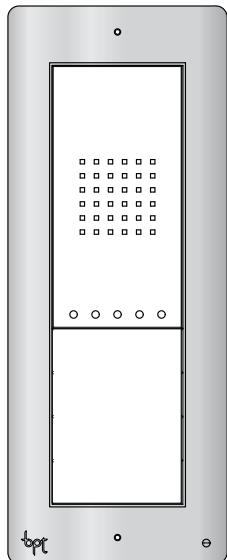
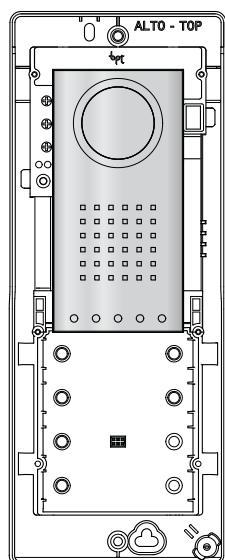


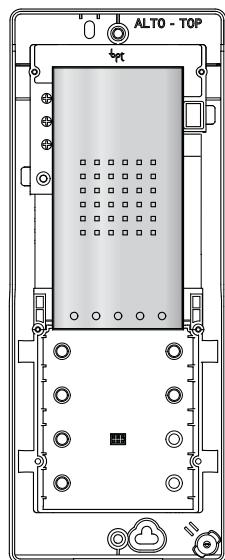
**DVC/01**



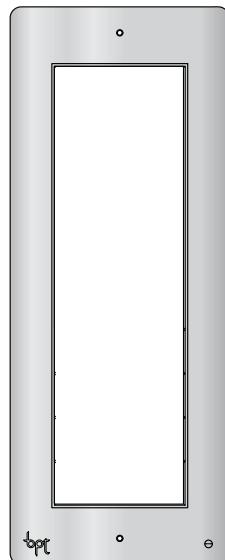
**DC/01**



**DVC/01 ME**



**DC/01 ME**

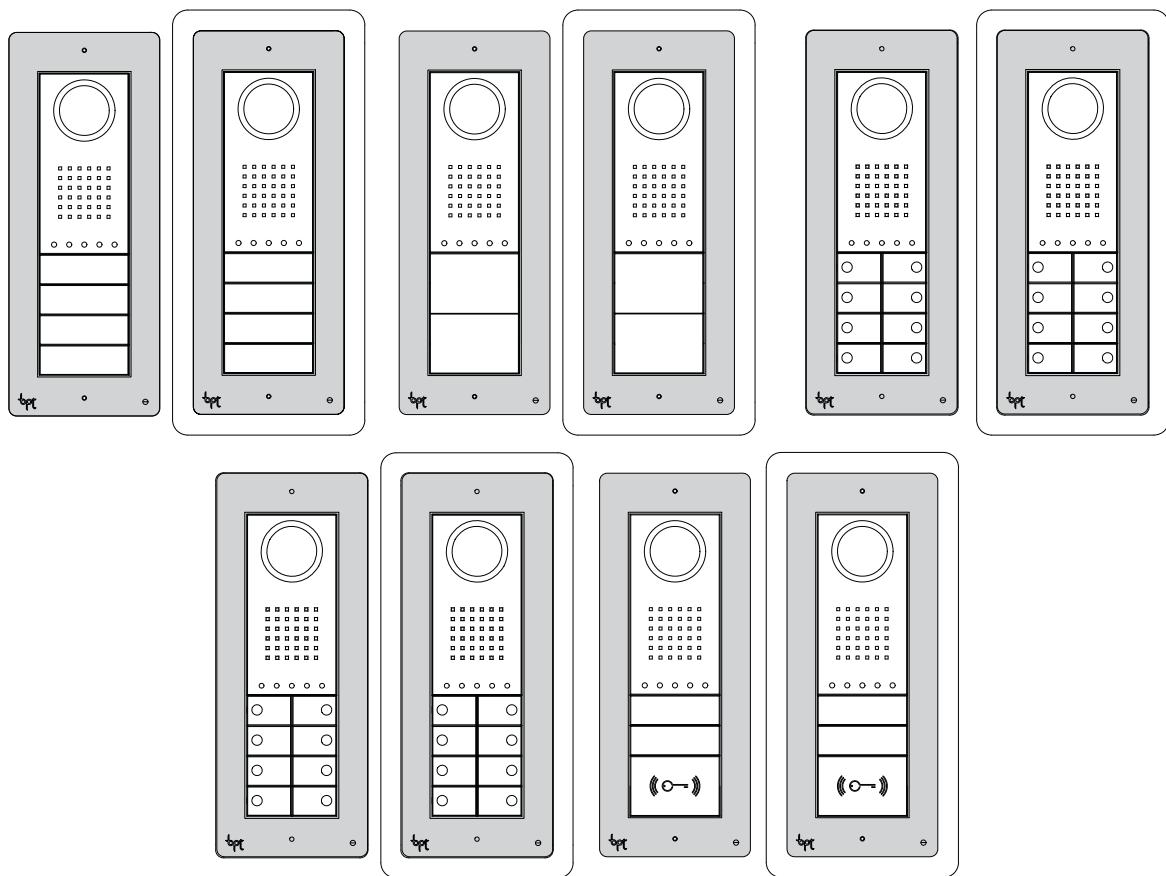
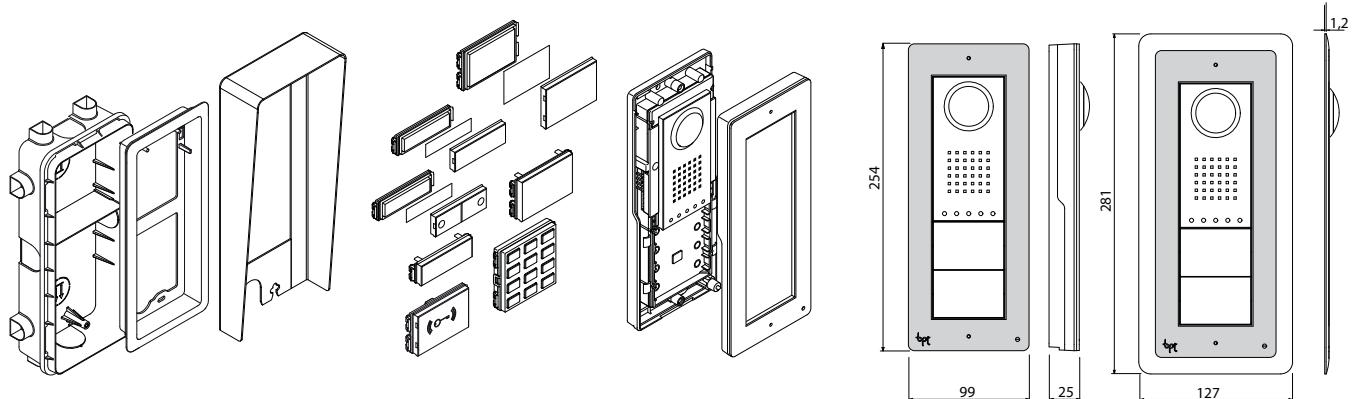


**DPF AL  
DPF NF  
DPF ME**

# Руководство по программированию

RU

# THANGRAM



## Общие предупреждения

- Перед началом работ по установке внимательно ознакомьтесь с инструкциями и выполните установку согласно рекомендациям производителя.
- После снятия упаковки проверьте состояние устройства.
- Не давайте детям элементы упаковки (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол и т. д.), так как это может быть опасно.
- Установка, программирование, ввод в эксплуатацию и обслуживание продукта должны выполняться только квалифицированным и специально обученным персоналом с соблюдением действующих стандартов, включая требования по охране труда и технике безопасности.
- Работы следует проводить в хорошо освещенных помещениях, с использованием исправных инструментов, принадлежащих к специальности и оборудованию.
- Устройство должно быть установлено в соответствии с классом защиты IP, указанным в технических характеристиках.
- Электрическая система должна соответствовать стандартам и правилам, действующим в стране, где устанавливается устройство.
- Неиспользуемые провода кабеля должны быть заизолированы.
- Спайте соединения и концы проводов, чтобы предотвратить возникновение неисправностей, вызванных окислением проводов.
- После завершения установки всегда следует проверять правильность работы прибора и системы в целом.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием следует отсоединить устройство от источника электропитания. Если устройства подключены к сети, отключите их, используя выключатель, установленный между устройствами и источником питания.
- В случае неправильной работы или отказа устройства отсоедините его от источника питания и не разбирайте.
- В случае необходимости ремонта следует обращаться только в центр технической поддержки, сертифицированный изготовителем, и всегда использовать запасные детали, поставляемые компанией SAME S.p.A.
- Устройства следует использовать только в целях, для которых они предназначены.
- Невыполнение перечисленных выше требований может привести к нарушению безопасности работы с прибором.
- Производитель не несет никакой ответственности за любые повреждения, возникшие в результате неправильного, некорректного или неоправданного использования.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Не загрязняйте окружающую среду упаковочным материалом: убедитесь, что утилизация выполнена в соответствии с нормативами, действующими в стране использования продукта.

По окончании срока службы оборудования утилизируйте его надлежащим образом.

Оборудование следует утилизировать в соответствии с действующими нормативами, по возможности используя повторную переработку составных частей.

Компоненты, подлежащие повторной переработке, имеют соответствующий символ и аббревиатуру материала.



## ФУНКЦИИ СВЕТОДИОДОВ И РЕГУЛИРОВКИ

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫЗЫВНЫХ ПАНЕЛЕЙ С VA/01

3

Стр. 4

### ПРИМЕРЫ ПОДКЛЮЧЕНИЙ

4

Клеммная колодка M1

4

Клеммная колодка M2

4

### РУЧНОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВЫЗЫВНЫХ ПАНЕЛЕЙ

5

### ПРОГРАММИРОВАНИЕ

6

Процедура программирования ОДНОЙ вызывной панели

6

Процедура программирования НЕСКОЛЬКИХ вызывных панелей (ВП)

7

Процедура перепрограммирования

8

Программирование с DNA

9

Запись ключей и кодов

10

Удаление ключей и кодов

10

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫЗЫВНЫХ ПАНЕЛЕЙ С VA/301, VAS/100.30 И VAS/101

Стр. 12

### ПРИМЕРЫ ПОДКЛЮЧЕНИЙ

12

Разъемы

12

Клеммная колодка M1

12

Клеммная колодка M2

12

### ПРОГРАММИРОВАНИЕ

13

Процедура программирования

13

Процедура перепрограммирования

14

RU

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Вызывная панель

Питание: 14–18 В пост. тока

Потребляемый ток: 320 мА (130 мА в режиме ожидания)

Размеры: 99 x 254 x 25 мм

Температура хранения: от –25 до +70 °C

Рабочая температура: от –15 до +50 °C

Класс защиты: IP 54

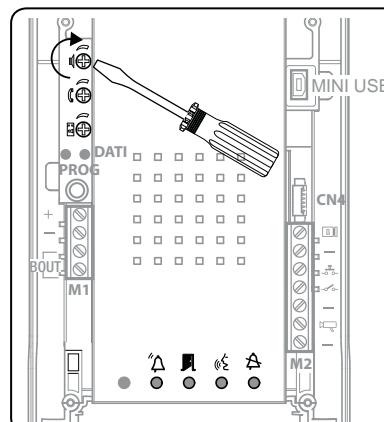
### Видеокамера

Стандарт видеосигнала: PAL/NTSC

Разрешение: 680 x 512 пикселей

Минимальное освещение: 1 люкс.

## ФУНКЦИИ СВЕТОДИОДОВ И РЕГУЛИРОВКИ

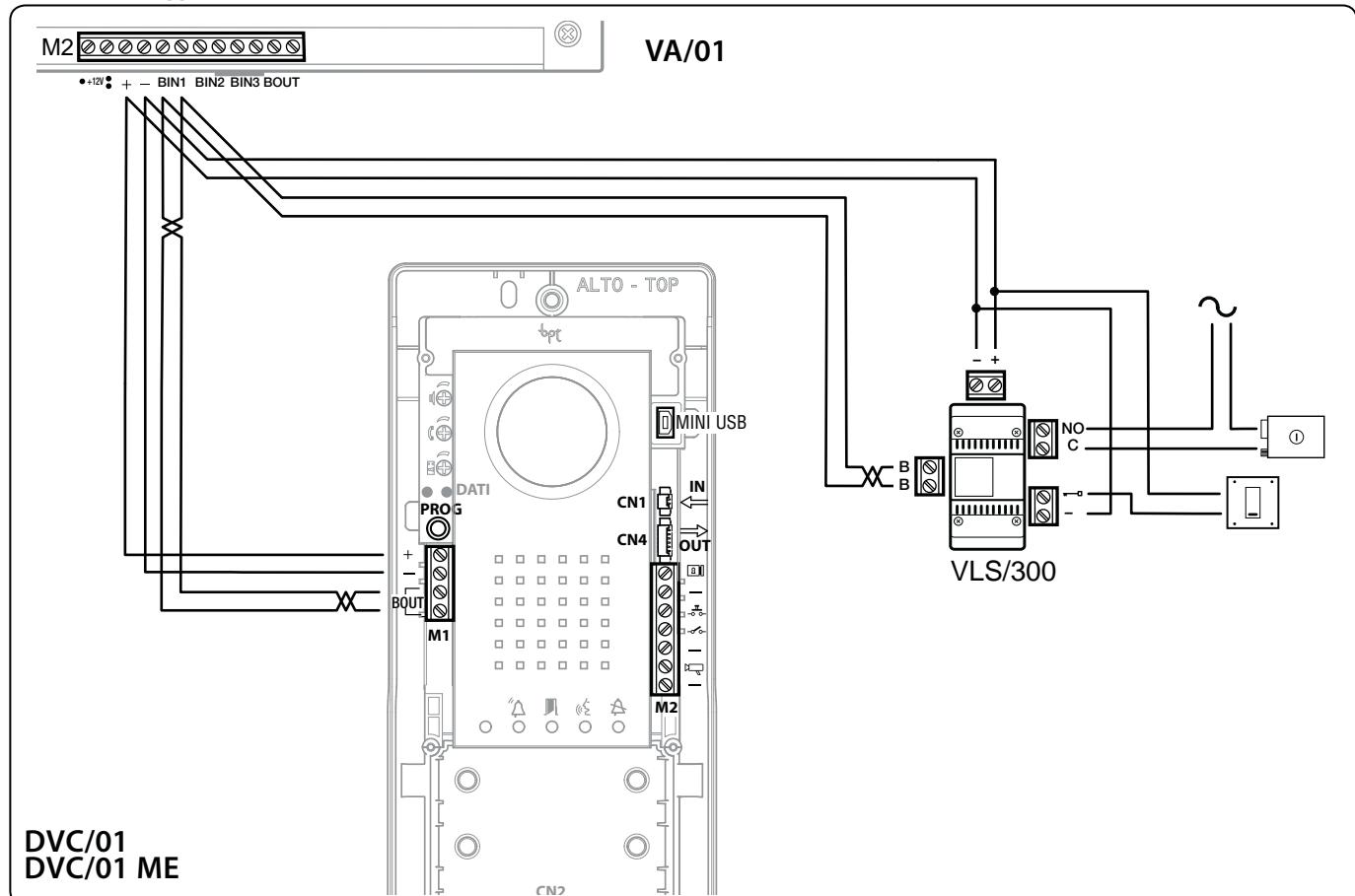


Сигналы	
	Красный Вызов выполняется
	Зеленый Дверь открыта
	Желтый Идет разговор
	Синий Система занята

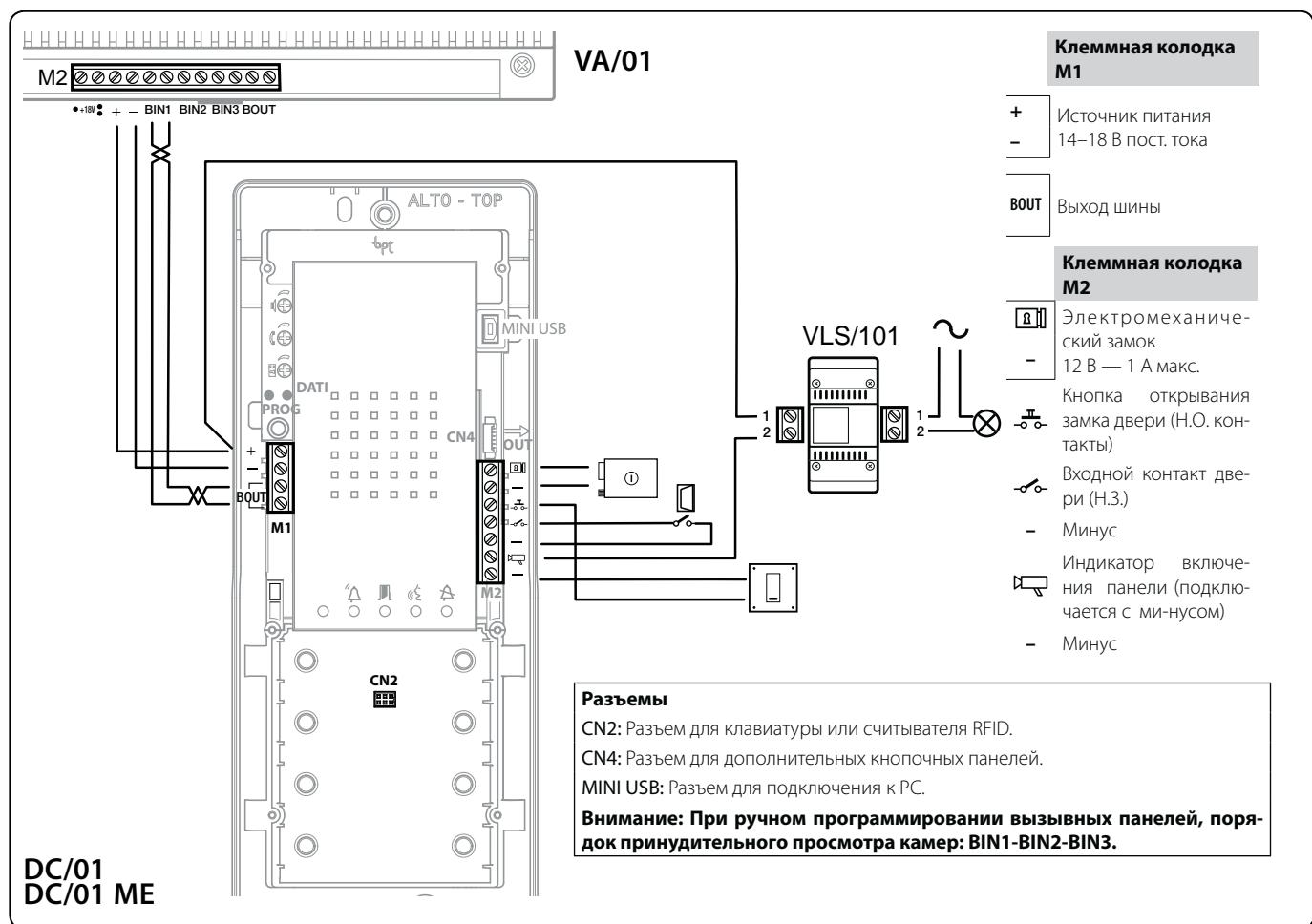
Настройка	
	динамик
	микрофон
	электромеханический замок 1–10 с (по умолчанию 1 с)

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫЗЫВНЫХ ПАНЕЛЕЙ С VA/01

### ПРИМЕРЫ ПОДКЛЮЧЕНИЙ

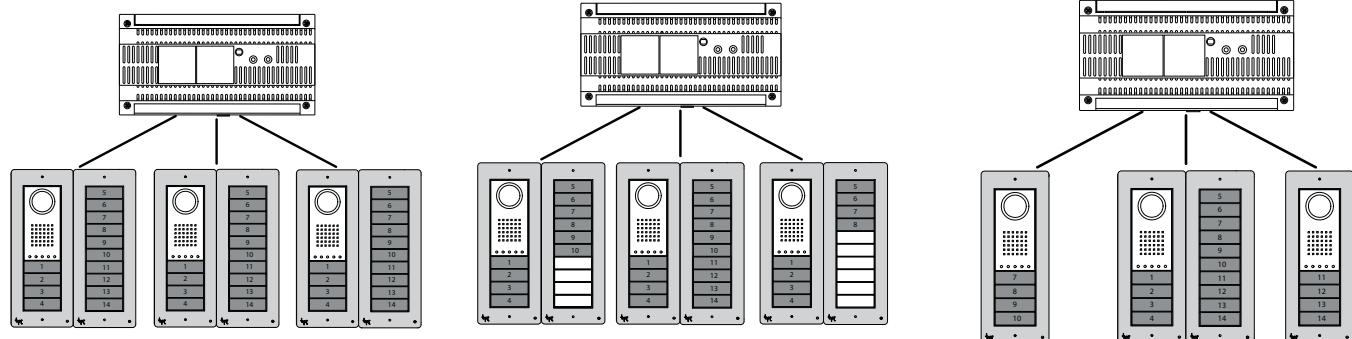


DVC/01  
DVC/01 ME



## РУЧНОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВЫЗЫВНЫХ ПАНЕЛЕЙ

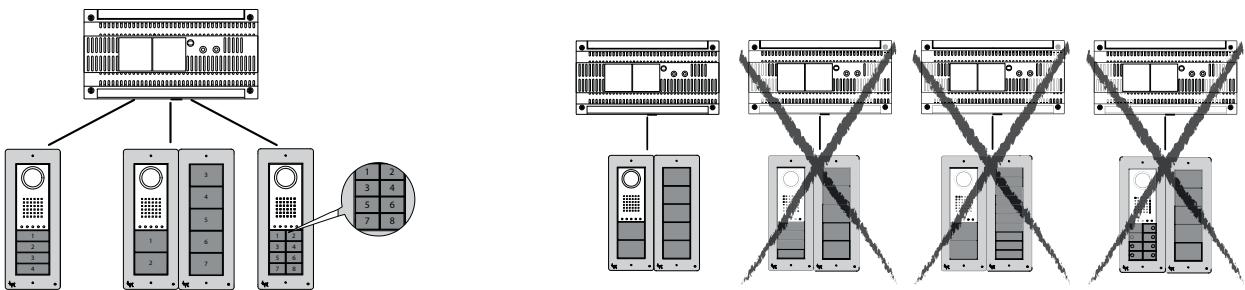
Вручную можно запрограммировать вызывные аудио- и видеопанели только для вызова одних и тех же абонентов с одинаковых кнопок (кнопка 1 вызывает абонента 1, кнопка 2 - абонента 2 и т.д. на всех панелях одинаково).



Вызывные панели (подключенные к одному и тому же контроллеру) можно запрограммировать с различными типами кнопок, в соответствии с последовательностью, показанной снизу.

Вызывные панели с дополнительными кнопками должны иметь те же типы кнопок, что и основная панель (см. рис справа).

**Указанные ограничения можно не учитывать при программировании с использованием ПК.**

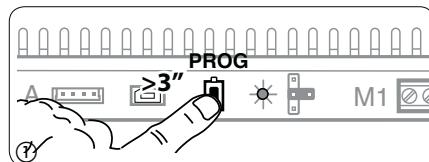


## ПРОГРАММИРОВАНИЕ

Процедура программирования ОДНОЙ вызывной панели

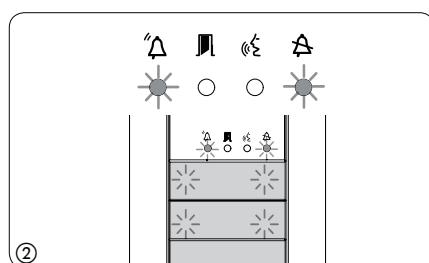
### Символы светодиодов

○ Выкл.	● Вкл.	● ● Медленное мигание	● ● ● Быстрое мигание
---------	--------	-----------------------	-----------------------

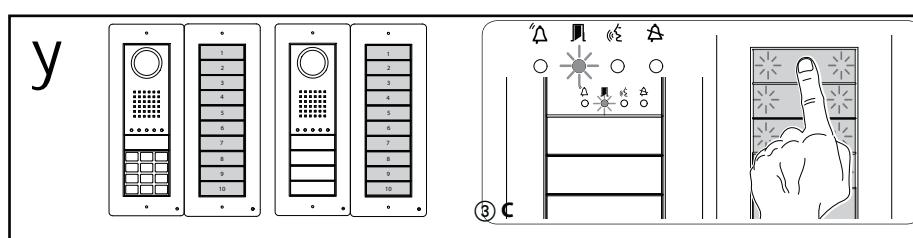
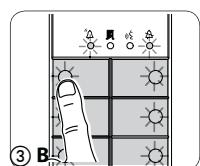
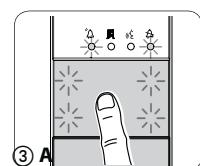
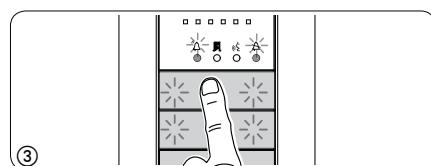


**Вход в режим программирования.** Удерживайте кнопку PROG ① на контроллере не менее 3 секунд, пока не загорится светодиод PROG. Если светодиод PROG внезапно гаснет или не загорается - это означает неисправность соединения между контроллером и вызывной панелью. Проверьте соединения и повторно войдите в режим программирования.

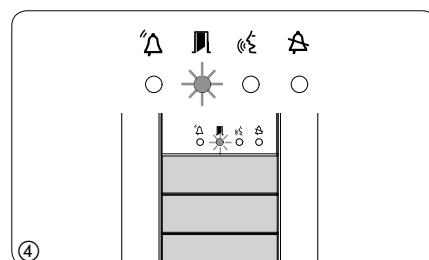
Светодиоды вызывной панели включаются, как показано на рис. ②. Подождите 5 секунд для завершения самотестирования, затем продолжите, как описано ниже.



**Программирование типа кнопок и адресов.** Нажмите на первую кнопку на вызывной панели ③/③A/③B, пока не перестанет мигать светодиод ④ и светодиоды подсветки ④.

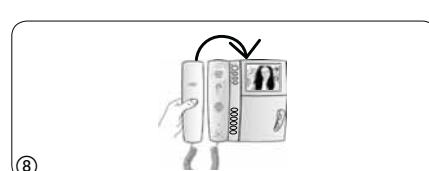
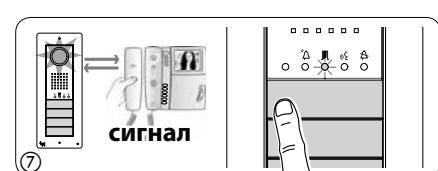
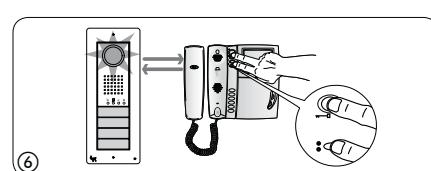
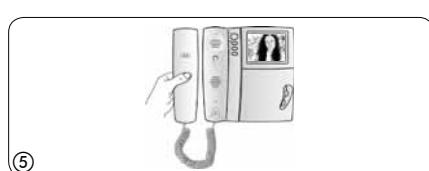


- Если кнопки вызова расположены ТОЛЬКО на ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КНОПОЧНЫХ ПАНЕЛЯХ, действия, показанные на рис. ③, следует выполнять в порядке, показанном на рис. ③C.

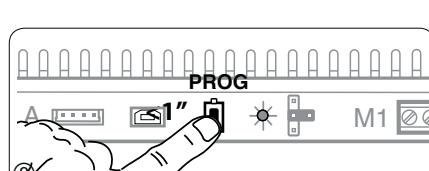


**Программирование кнопок вызова.** Поднимите трубку абонентского устройства (при наличии), которое требуется запрограммировать ⑤, затем одновременно нажмите на клавиши открытия дверного замка ▨ и AUX2 ● ⑥. На вызывной панели нажмите ту кнопку вызова, которой будет вызываться данное абонентское устройство ⑦: звуковой сигнал будет означать, что настройка выполнена. Положите трубку на абонентское устройство ⑧ и продолжите программирование, выполняя те же действия для других устройств.

**Выход из режима программирования.** Кратковременно нажмите на кнопку PROG на контроллере ⑨: светодиод PROG выключится. ПРИМЕЧАНИЕ. Если действие не выполнено, выход из режима будет произведен автоматически через 30 минут.

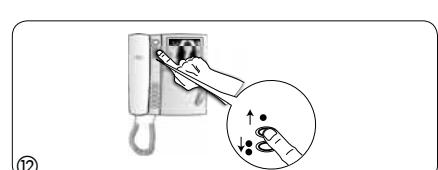
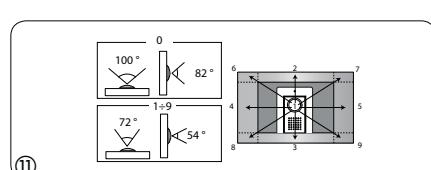
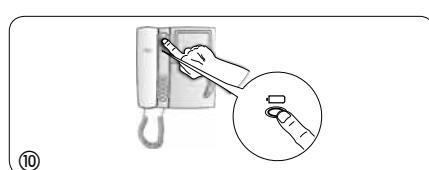


**Программирование угла обзора камеры вызывной панели.** При программировании кнопок вызова поле обзора камеры можно настроить с использованием любого абонентского устройства (с поднятой трубкой, если таковая есть), нажимая на клавишу активации вызывной панели ▨ ⑩. Начиная с конфигурации по умолчанию, можно перейти к следующей ⑪ с помощью клавиши AUX1 ● или вернуться к предыдущей конфигурации с помощью клавиши AUX2 ● ⑫: настройка будет автоматически сохранена.

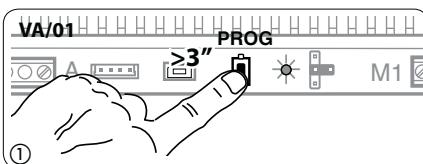


**Изменение уровня яркости изображения с вызывной панели.** При программировании кнопок вызова уровень яркости изображения с вызывной панели может быть изменен с помощью программируемого абонентского устройства (с поднятой трубкой, если таковая есть).

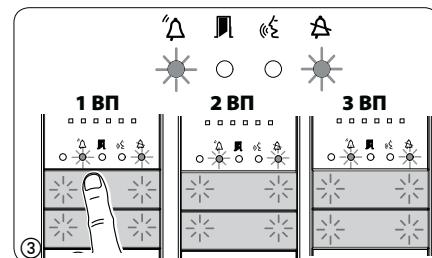
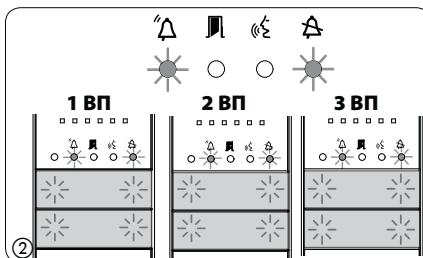
Нажатием клавиши активации вызывной панели ▨ на только что запрограммированном абонентском устройстве активируйте камеру на той панели, для которой необходимо изменить яркость изображения. Затем с помощью запрограммированной кнопки вызова на вызывной панели (или на DNA модуле) измените уровень яркости изображения с данной вызывной панели.



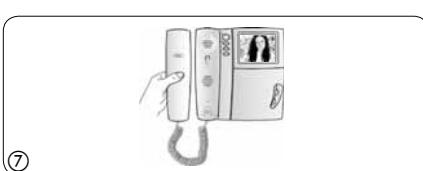
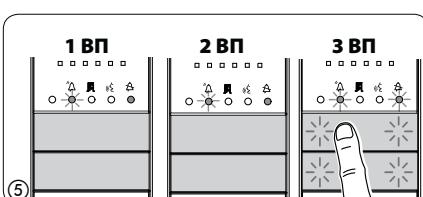
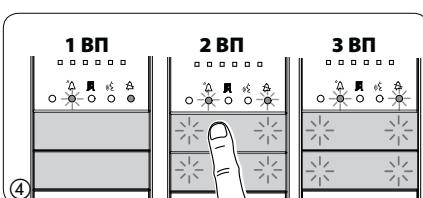
## Процедура программирования НЕСКОЛЬКИХ вызывных панелей (ВП)



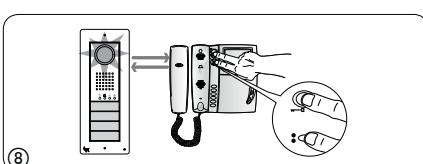
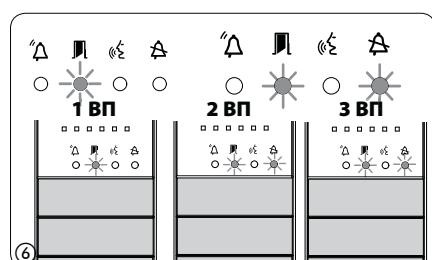
**Вход в режим программирования.** Удерживайте кнопку PROG ① на контроллере не менее 3 секунд, пока не загорится светодиод PROG. Если светодиод PROG внезапно гаснет или не загорается – это означает неисправность соединения между контроллером и вызывной панелью. Проверьте соединения и повторно войдите в режим программирования. Светодиоды вызывных панелей включаются, как показано на рис. ②. Подождите 5 секунд для завершения самотестирования, затем продолжите, как описано ниже.



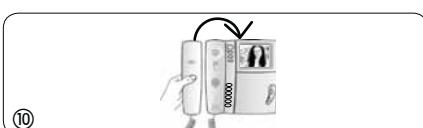
**Программирование типа кнопок и адресов.** Нажмите на первую кнопку на вызывной панели ③, пока не перестанет мигать светодиод и светодиоды подсветки. Повторите процедуру на всех вызывных панелях, которые следует запрограммировать ④ ⑤: по окончании процедуры индикация на ВП будет соответствовать рис. ⑥.



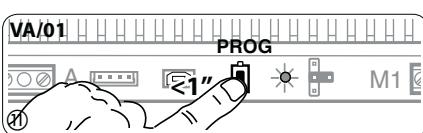
Если кнопки вызова расположены ТОЛЬКО на ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КНОПОЧНЫХ ПАНЕЛЯХ, выполните рекомендации, указанные в ПРИМЕЧАНИИ на стр. 6.



**Программирование кнопок вызова.** Поднимите трубку абонентского устройства (при наличии), которое требуется запрограммировать ⑦, затем одновременно нажмите на клавиши открытия дверного замка и AUX2 ⑧. На вызывной панели нажмите ту кнопку вызова, которой будет вызыватьсь данное абонентское устройство ⑨: звуковой сигнал будет означать, что настройка выполнена. Положите трубку на абонентское устройство ⑩ и продолжите программирование, выполняя те же действия для других устройств. Процедуру можно выполнить только через вызывную панель с выключенным светодиодом (1 ВП на рис. ⑥, стр. 19): чтобы изменить вызывную панель, с которой выполняется программирование вызова, нажмите на одну из первых четырех кнопок вызова и удерживайте ее в течение не менее 3 секунд (или нажмите на кнопку 1 после кнопки для вызывных панелей с клавиатурой DNA).



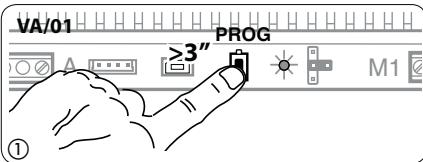
**Выход из режима программирования.** Кратковременно нажмите на кнопку PROG на контроллере ⑪: светодиод PROG выключается. ПРИМЕЧАНИЕ. Если действие не выполнено, выход из режима будет произведен автоматически через 30 минут.



**Программирование угла обзора камеры вызывной панели.** При программировании кнопок вызова настройка угла обзора камеры может быть выполнена в соответствии с описанной выше процедурой.

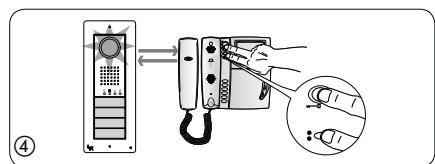
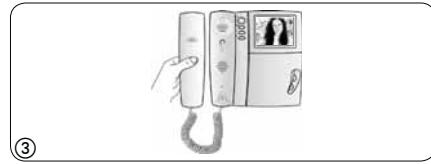
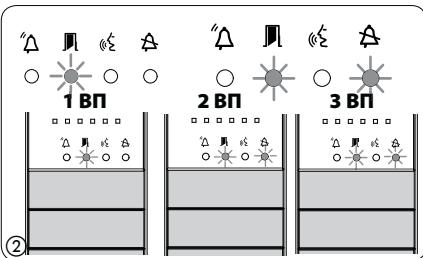
**Изменение уровня яркости изображения с вызывной панели.** При программировании кнопок вызова уровень яркости изображения с вызывной панели может быть изменен в соответствии с описанной выше процедурой.

## Процедура перепрограммирования



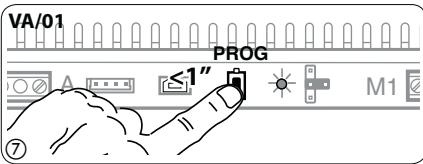
**Вход в режим перепрограммирования.** Удерживайте кнопку PROG на контроллере не менее 3 секунд, пока не загорится светодиод PROG ①.

Светодиоды вызывных панелей включатся, как показано на рис. ②. Подождите 5 секунд для завершения самотестирования, затем продолжите, как описано ниже.

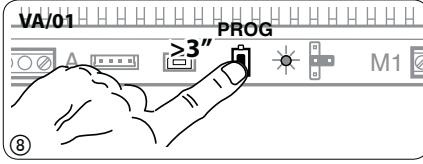


**Перепрограммирование кнопок вызова.** Поднимите трубку абонентского устройства (при наличии), которое требуется запрограммировано ③, затем одновременно нажмите на клавиши открытия дверного замка и AUX2 ④. На вызывной панели нажмите ту кнопку вызова, которой будет вызываться данное абонентское устройство ⑤: звуковой сигнал будет означать, что настройка выполнена. Положите трубку на абонентское устройство ⑥ и продолжите программирование, выполняя те же действия для других устройств. Процедуру можно выполнить только через вызывную панель с выключенным светодиодом (1 ВП на рис. ②): чтобы изменить вызывную панель, с которой выполняется программируемое вызова, нажмите на одну из первых четырех кнопок вызова и удерживайте ее в течение не менее 3 секунд (или нажмите на кнопку 1 после кнопки для вызывных панелей с клавиатурой DNA).

**Выход из режима перепрограммирования.** Кратковременно нажмите на кнопку PROG на контроллере ⑦: светодиод PROG выключается. ПРИМЕЧАНИЕ. Если действие не выполнено, выход из режима будет произведен автоматически через 30 минут.

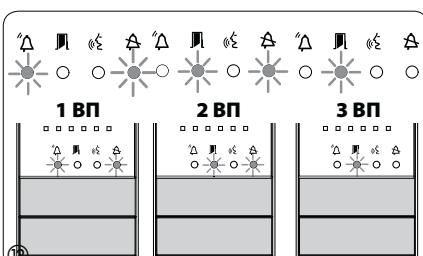
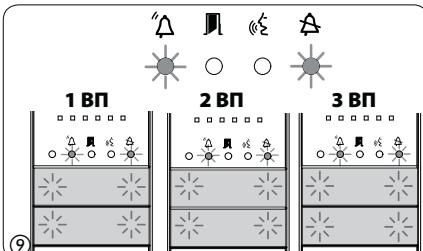
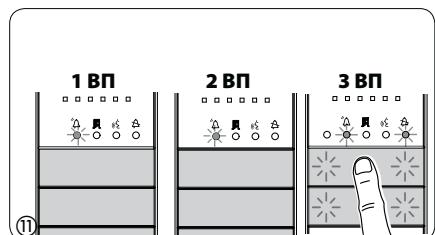
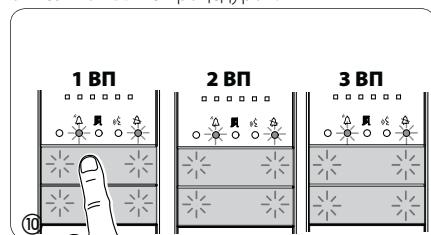


**Перепрограммирование типа кнопок.** На этапе программирования кнопок вызова ② нажмите и удерживайте нажатой кнопку PROG на контроллере, пока не будет выполнен вход в процедуру «Программирование типа кнопок» ⑨. Нажмите на одну из первых четырех кнопок на вызывных панелях для перепрограммирования ⑩. Светодиод и светодиоды подсветки в первых четырех кнопках перестанут мигать. Повторите процедуру на всех вызывных панелях, которые следует перепрограммировать ⑩ и ⑪. После перепрограммирования всех вызывных панелей будет установлена конфигурация, показанная на рис. ⑫.

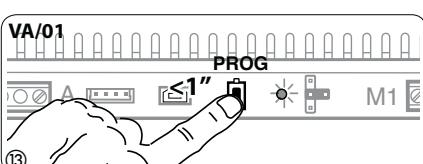


**Программирование угла обзора камеры вызывной панели.** При программировании кнопок вызова настройка угла обзора камеры может быть выполнена в соответствии с описанной выше процедурой.

**Изменение уровня яркости изображения с вызывной панели.** При программировании кнопок вызова уровень яркости изображения с вызывной панели может быть изменен в соответствии с описанной выше процедурой.

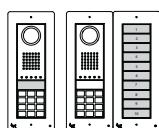


 **При добавлении, замене или удалении вызывной панели модификации выполняются на этапе программирования типа кнопки (рис. ⑧–⑬).**

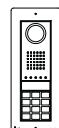


**У** Если кнопки вызова расположены ТОЛЬКО на ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КНОПОЧНЫХ ПАНЕЛЯХ, выполните рекомендации, указанные в ПРИМЕЧАНИИ на стр. 6.

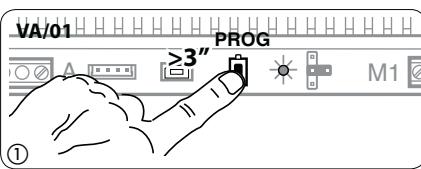
## Программирование с DINA



– При использовании вызывной панели с конфигурацией этого типа см. описанные выше процедуры.

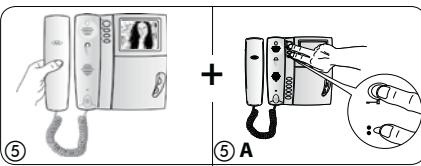
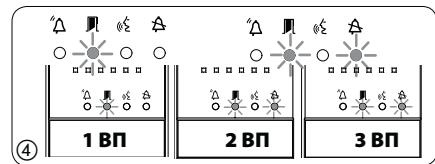
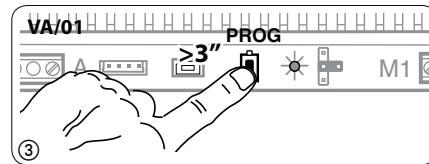
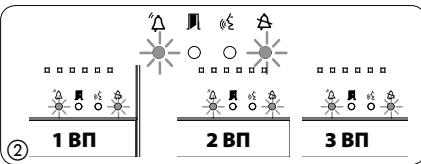


– При использовании вызывной панели с конфигурацией этого типа см. описанные ниже процедуры.

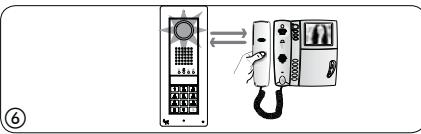


**Вход в режим программирования.** Удерживайте кнопку PROG ① на контроллере не менее 3 секунд, пока не загорится светодиод PROG. Светодиоды вызывных панелей включаются, как показано на рис. ②. Если светодиод PROG внезапно гаснет или не загорается – это означает неисправность соединения между контроллером и вызывной панелью. Проверьте соединения и повторно войдите в режим программирования. Выполните действие ③ еще раз. Убедитесь, что конфигурация вызывной панели соответствует показанной на рис. ④.

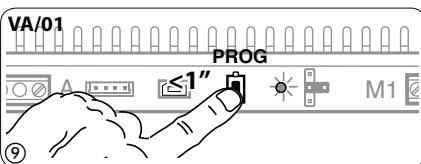
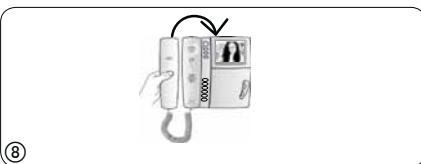
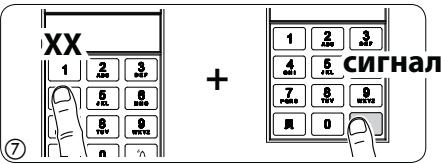
Подождите 5 секунд для завершения самотестирования, затем продолжите, как описано ниже.



**Программирование кнопок вызова.** Поднимите трубку абонентского устройства (при наличии), которое требуется запрограммировать ⑤, затем одновременно нажмите на клавиши открытия дверного замка  $\text{---}$  и AUX2  $\bullet\text{:}\bullet\text{A}$ . Введите код вызова для группы (от 1 до 99), затем нажмите  $\Delta$  ⑦, чтобы связать код с данным абонентским устройством: звуковой сигнал будет означать, что настройка выполнена. Положите трубку на абонентское устройство ⑧ и продолжите программирование, выполняя те же действия для других устройств. Процедуру можно выполнить только через вызывную панель с выключенным светодиодом  $\Delta$  (1 ВП на рис. ④): чтобы изменить вызывную панель, с которой выполняется программирование вызова, нажмите на кнопку 1 после кнопки  $\Delta$ .

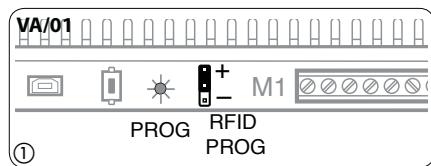


**Выход из режима перепрограммирования.** Кратковременно нажмите на кнопку PROG на контроллере ⑨: светодиод PROG выключится. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если действие не выполнено, выход из режима будет произведен автоматически через 30 минут.



RU

## Запись ключей и кодов



Установите перемычку RFID PROG на контроллере в положение «+» ①: светодиод PROG и светодиоды сигнализации в конфигурации, показанной на рис. ②, начнут медленно мигать. Если светодиоды внезапно гаснут или не загораются - это означает неисправность соединения между контроллером и вызывной панелью. Проверьте соединения и продолжите программирование.

### Ключи

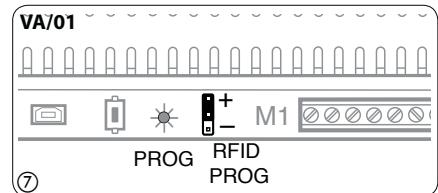
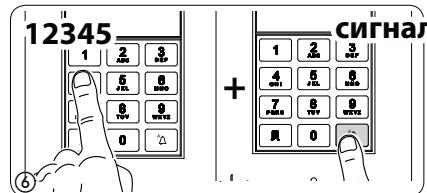
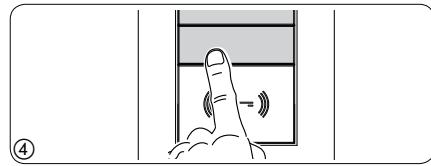
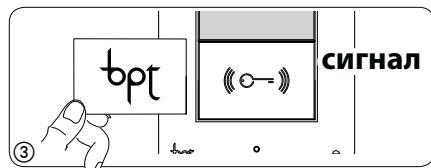
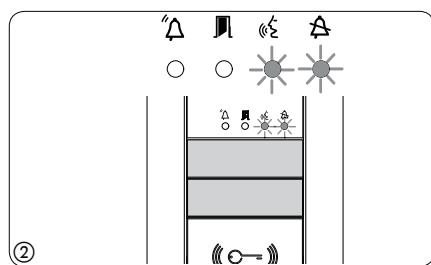
Поднесите брелок\карту к считывателю любой уже запрограммированной вызывной панели ③ и, после сигнала подтверждения, нажмите на кнопку вызова той группы, для которой следует назначить данный брелок\ключ ④. При достижении максимально допустимого числа (5) для каждой группы будет подан сигнал ошибки.

### Коды

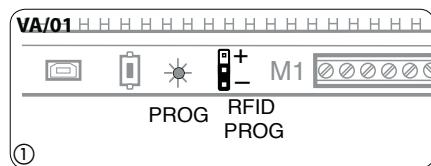
Нажмите ①, затем введите код доступа (4–8 цифр) и после этого снова нажмите кнопку ② на клавиатуре любой уже запрограммированной вызывной панели ⑤. После сигнала подтверждения, введите код вызова той группы, для которой следует назначить данный код доступа и нажмите ⑥ (или нажмите на кнопку вызова этой группы).

При достижении максимально допустимого числа (5) для каждой группы будет подан сигнал ошибки.

В конце снова установите перемычку RFID PROG в положение режима ожидания ⑦: **процедура НЕ будет прекращена автоматически!**



## Удаление ключей и кодов



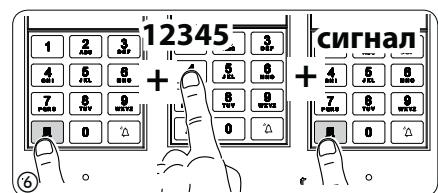
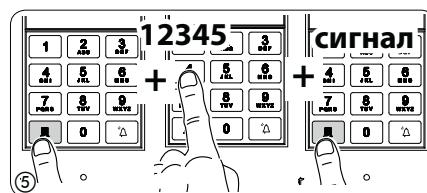
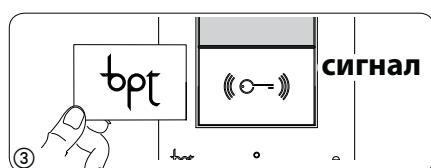
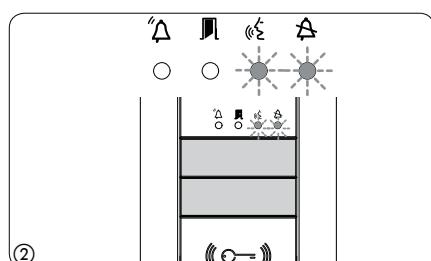
Установите перемычку RFID PROG на контроллере в положение «-» ①: светодиод PROG и светодиоды сигнализации в конфигурации, показанной на рис. ②, начнут медленно мигать. Если светодиоды внезапно гаснут или не загораются - это означает неисправность соединения между контроллером и вызывной панелью. Проверьте соединения и продолжите программирование.

### Ключи

Поднесите брелок\карту к считывателю любой уже запрограммированной вызывной панели ③ и, после сигнала, повторите для подтверждения действия ④. ВСЕ ключи, соответствующие ГРУППЕ, будут удалены.

### Коды

Нажмите ①, затем введите код доступа (4–8 цифр) и после этого снова нажмите кнопку ② на клавиатуре любой уже запрограммированной вызывной панели ⑤. После сигнала, повторите для подтверждения действия ⑥: ВСЕ коды, соответствующие ГРУППЕ, будут удалены.

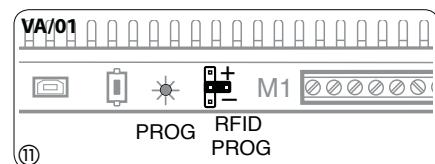
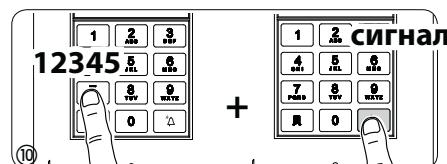
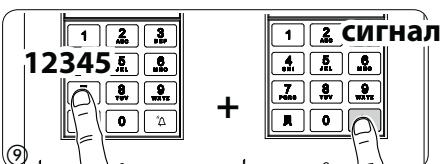
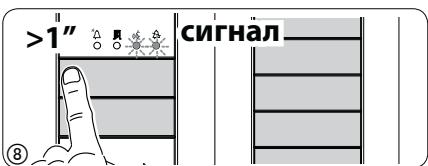
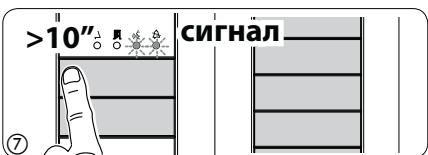


### Удаление ключей и кодов через код вызова

**Вызывная панель с кнопками:** нажмите и удерживайте не менее 10 секунд кнопку вызова ⑦, от-носящуюся к ГРУППЕ, для которой следует отменить коды, и, после звукового сигнала, нажмите на кнопку (кратковременно) еще раз ⑧. В результате будут удалены ВСЕ коды и ключи для ГРУППы лю-бого типа.

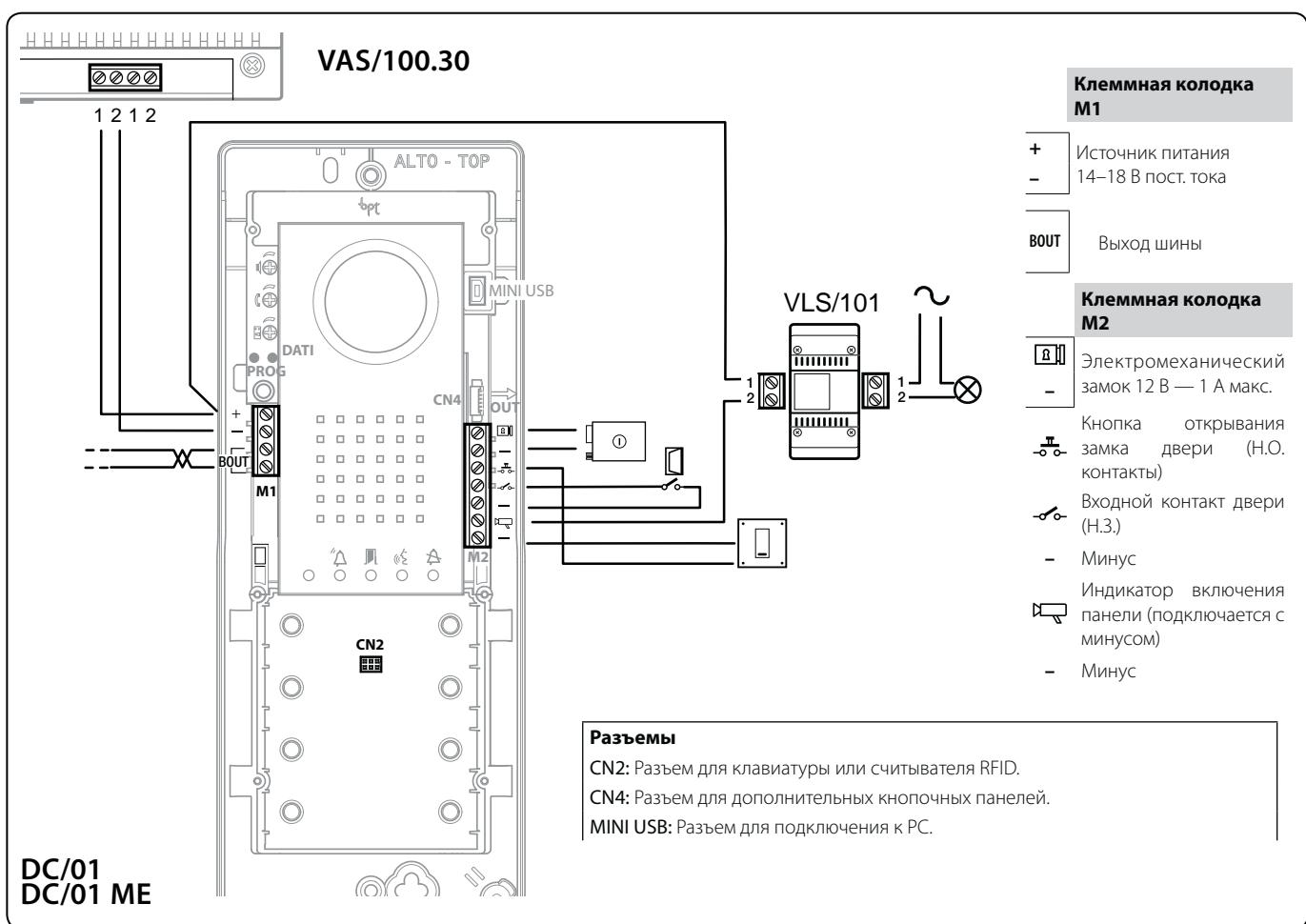
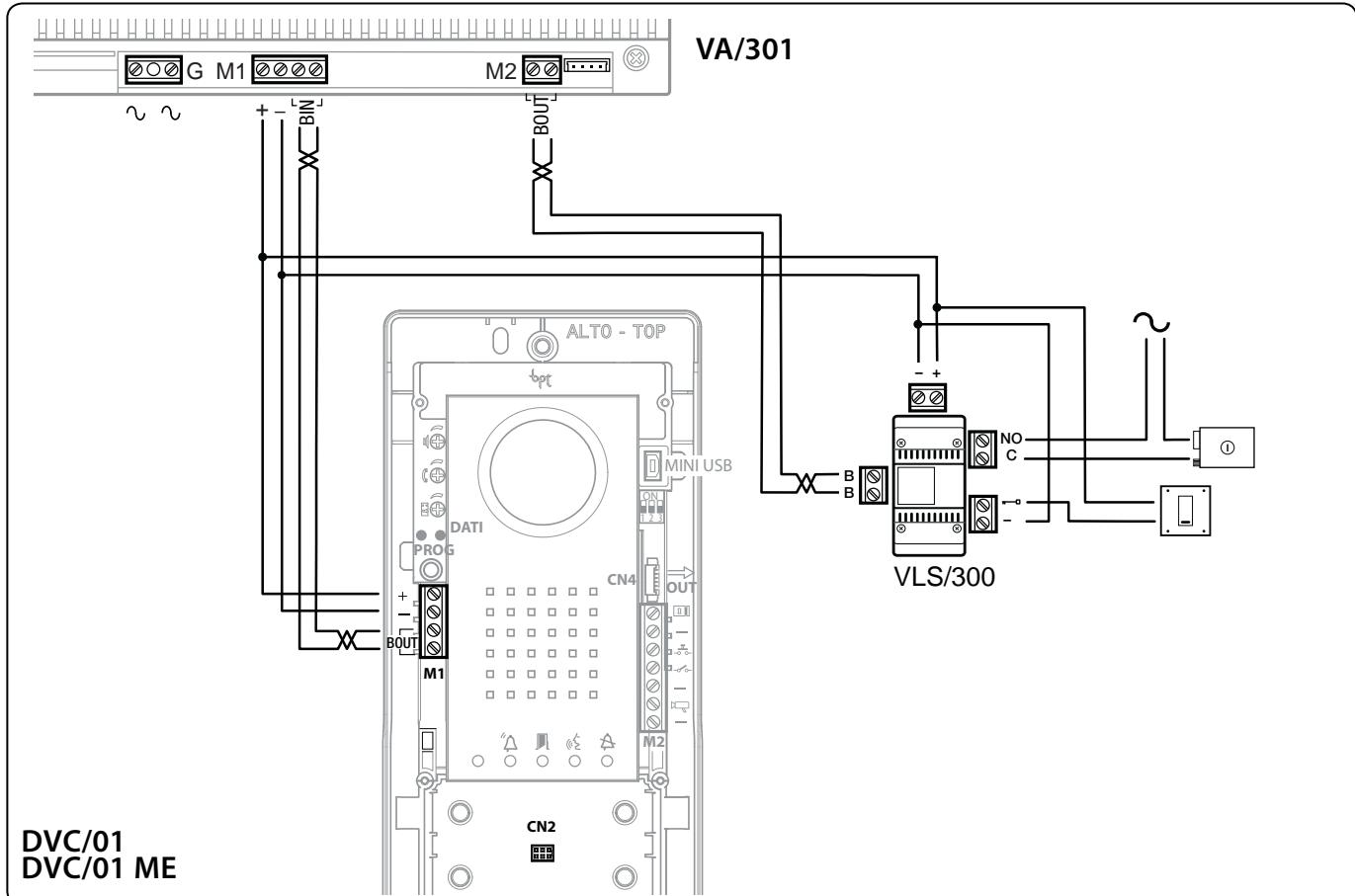
**Вызывная панель с DNA:** введите код вызова, относящийся к ГРУППЕ, для которой следует отменить коды и затем нажмите кнопку "Δ" ⑨. После звукового сигнала, введите код вызова еще раз и после этого нажмите кнопку "Δ" ⑩. В результате будут удалены ВСЕ коды для данной ГРУППы.

В конце снова установите перемычку RFID PROG в положение режима ожидания ⑪: **процедура НЕ будет прекращена автоматически!**



# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫЗЫВНЫХ ПАНЕЛЕЙ С VA/301, VAS/100.30 И VAS/101

## ПРИМЕРЫ ПОДКЛЮЧЕНИЙ

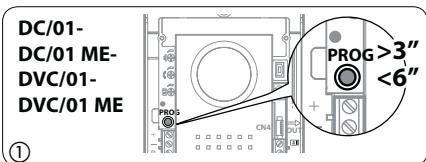


## ПРОГРАММИРОВАНИЕ

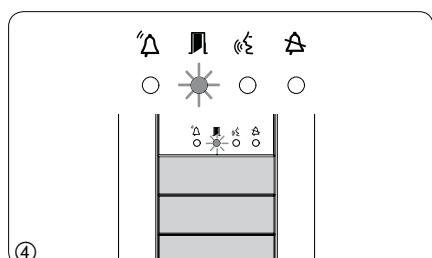
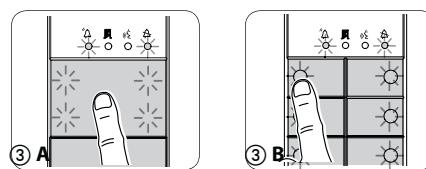
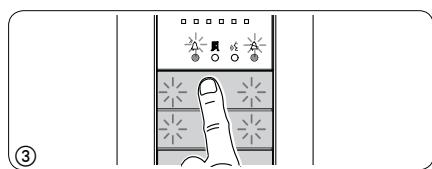
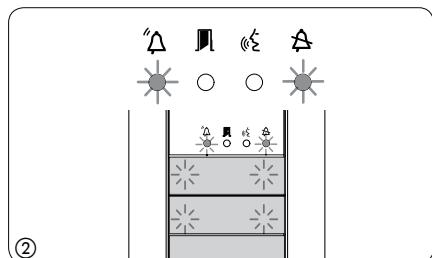
### Процедура программирования

#### Символы светодиодов

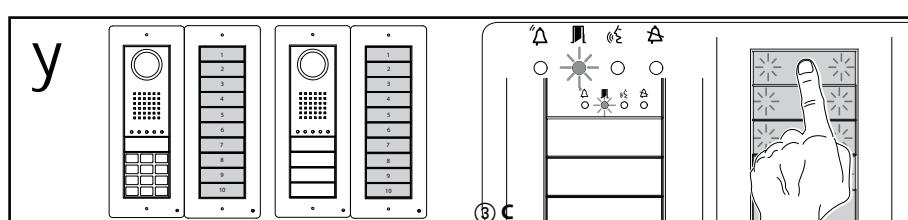
			
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------



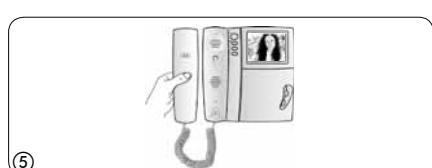
**Вход в режим программирования.** Удерживайте кнопку PROG ① не менее 3 секунд, затем отпустите ее (не позднее 6 секунд), в результате загорится светодиод PROG. Если светодиод PROG внезапно гаснет или не загорается - это означает неисправность соединения. Проверьте соединения и повторно войдите в режим программирования. Светодиоды вызывной панели включаются, как показано на рис. ②. Подождите 5 секунд для завершения самотестирования, затем продолжите, как описано ниже.



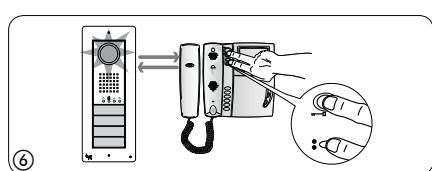
**Программирование типа кнопок и адресов.** Нажмите на первую кнопку на вызывной панели ③/③A/③B, пока не перестанет мигать светодиод  и светодиоды подсветки ④



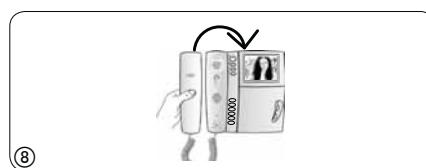
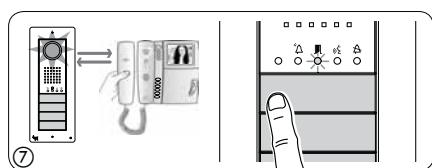
– Если кнопки вызова расположены ТОЛЬКО на ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КНОПОЧНЫХ ПАНЕЛЯХ, действия, показанные на рис. ③, следует выполнять в порядке, показанном на рис. ③C.

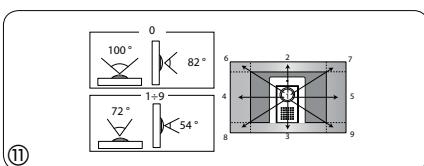
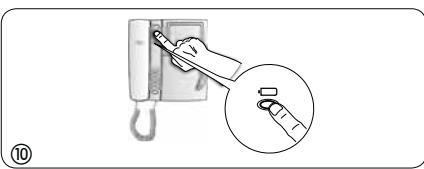
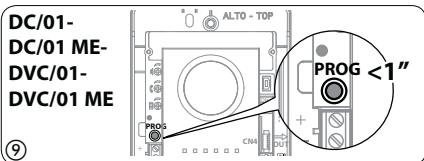


**Программирование кнопок вызова.** Поднимите трубку абонентского устройства (при наличии), которое требуется запрограммировать ⑤, затем одновременно нажмите на клавиши открытия дверного замка  и AUX2  ⑥. На вызывной панели нажмите ту кнопку вызова, которой будет вызыватьсь данное абонентское устройство ⑦. Звуковой сигнал будет означать, что настройка выполнена. Положите трубку на абонентское устройство ⑧ и продолжите программирование, выполняя те же действия для других устройств.



**Выход из режима программирования.** Кратковременно нажмите на кнопку PROG на вызывной панели ⑨: светодиод PROG выключится. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если действие не выполнено, выход из режима будет произведен автоматически через 30 минут.

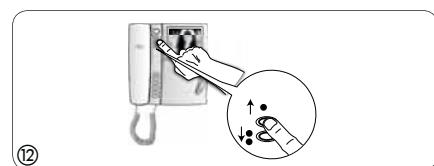




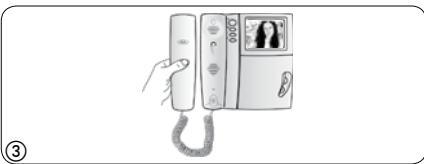
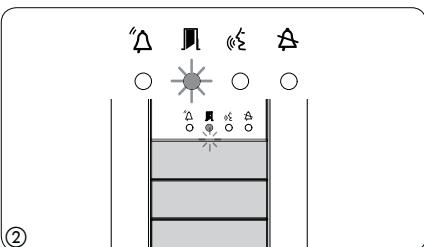
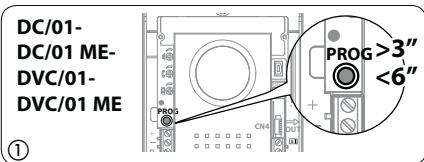
**Программирование угла обзора камеры вызывной панели.** При программировании кнопок вызова после обзора камеры можно настроить с использованием любого абонентского устройства (с поднятой трубкой, если таковая есть), нажимая на клавишу активации вызывной панели **⑩**. Начиная с конфигурации по умолчанию, можно перейти к следующей **⑪** с помощью клавиши AUX1 ● или вернуться к предыдущей конфигурации с помощью клавиши AUX2 ♦ **⑫**: настройка будет автоматически сохранена.

**Изменение уровня яркости изображения с вызывной панели.** При программировании кнопок вызова уровень яркости изображения с вызывной панели может быть изменен с помощью программируемого абонентского устройства (с поднятой трубкой, если таковая есть).

Нажатием клавиши активации вызывной панели **⑩** на только что запрограммированном абонентском устройстве активируйте камеру на той панели, для которой необходимо изменить яркость изображения. Затем с помощью запрограммированной кнопки вызова на вызывной панели (или на DNA модуле) измените уровень яркости изображения с данной вызывной панели.



### Процедура перепрограммирования

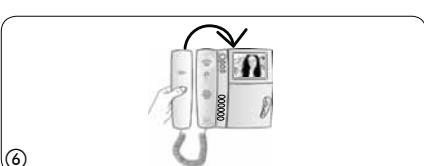
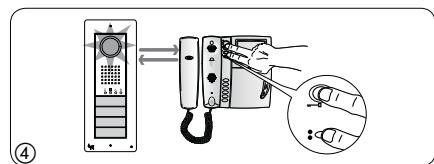


**Вход в режим перепрограммирования.** Удерживайте кнопку PROG **①** не менее 3 секунд, пока не загорится светодиод PROG.

Светодиоды вызывной панели включатся, как показано на рис. **②**. Подождите 5 секунд для завершения самотестирования, затем продолжите, как описано ниже.

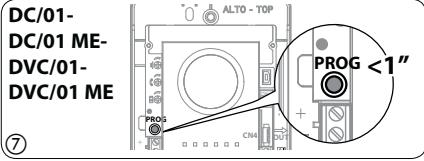
**Перепрограммирование кнопок вызова.** Поднимите трубку абонентского устройства (при наличии), которое требуется запрограммировать **③**, затем одновременно нажмите на клавиши открытия дверного замка □ и AUX2 ♦ **④**. На вызывной панели нажмите ту кнопку вызова, которой будет вызываться данное абонентское устройство **⑤**: звуковой сигнал будет означать, что настройка выполнена. Положите трубку на абонентское устройство **⑥** и продолжите программирование, выполняя те же действия для других устройств.

**Выход из режима перепрограммирования.** Кратковременно нажмите на кнопку PROG на контроллере **⑦**: светодиод PROG выключится. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если действие не выполнено, выход из режима будет произведен автоматически через 30 минут.

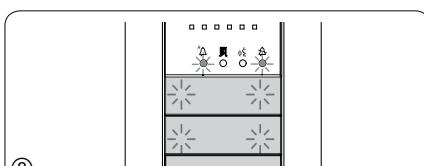
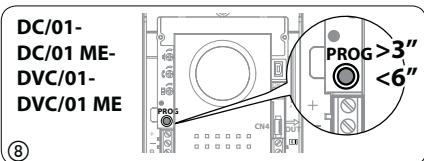


**Перепрограммирование типа кнопок.** На этапе программирования кнопок вызова **②** нажмите и удерживайте нажатой кнопку PROG, пока не будет выполнен вход в процедуру «Программирование типа кнопок» **⑨**. Нажмите на одну из первых четырех кнопок на вызывной панели **⑩** для перепрограммирования. Светодиод **Ⓐ** и светодиоды подсветки в первых четырех кнопках перестанут мигать **⑪**.

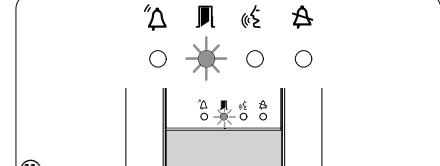
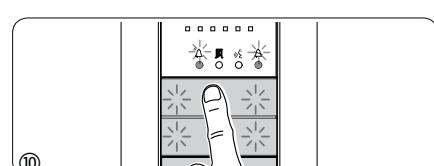
**Выход из режима перепрограммирования.** Кратковременно нажмите на кнопку PROG **⑦**: светодиод PROG выключится. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если действие не выполнено, выход из режима будет произведен автоматически через 30 минут.



**Программирование угла обзора камеры вызывной панели.** При программировании кнопок вызова настройка угла обзора камеры может быть выполнена в соответствии с описанной выше процедурой.



**у** Если кнопки вызова расположены ТОЛЬКО на ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КНОПОЧНЫХ ПАНЕЛЯХ, выполните рекомендации, указанные в ПРИМЕЧАНИИ на стр. 13.



bpt

---

**RU**

**RU**

BPT S.p.A. a Socio Unico  
Via Cornia, 1  
33079 Sesto al Reghena-PN-Italy  
[www.bpt.it-info@bpt.it](mailto:www.bpt.it-info@bpt.it)

